



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 19.04.1995
COM(95) 147 def.

95/0096 (CNS)

VERSLAG AAN DE RAAD EN HET EUROPEES PARLEMENT
over de toepassing van het melkquotastelsel
in Italië en Griekenland

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3950/92
tot instelling van een extra heffing in de
sector melk en zuivelprodukten

(door de Commissie ingediend)

Verslag aan de Raad en aan het Europees Parlement
over de toepassing van het melkquotastelsel
in Italië en Griekenland

Inleiding

1. Op grond van verslag COM (94) 64 def van 02.03.1994 van de Commissie en van aanvullend verslag COM (94) 150 def van 18.04.1994 heeft de Raad op 27 juli 1994 Verordening (EG) nr. 1883/94 vastgesteld, waarin de gegarandeerde totale hoeveelheden voor de periode 1994/95 worden vastgelegd. In de laatste alinea van artikel 1 van deze verordening is het volgende bepaald:

"De voor de periode 1993/1994 voor Griekenland, Spanje en Italië toegekende verhoging van de totale hoeveelheid "leveringen" wordt voor Spanje geconsolideerd en wordt voor Griekenland en Italië verlengd voor de periode 1994/1995. De totale hoeveelheid leveringen voor Italië omvat een reserve van 347 701 ton om zo nodig, in overeenstemming met de Commissie, referentiehoeveelheden toe te kennen aan producenten die een beroep tegen de nationale overheid hebben ingesteld naar aanleiding van de intrekking van hun referentiehoeveelheden waarop gunstig is beschikt. Vóór de periode 1995/1996 zal de Commissie bij de Raad een van voorstellen vergezeld verslag indienen over de vraag of de voor Griekenland toegekende verhoging en de omvang van de verhoging voor Italië in 1995/1996 en de daaropvolgende jaren moeten worden gehandhaafd."

Met dit verslag en de voorstellen die het vergezellen, komt de Commissie de boven bedoelde verplichting na. Het verslag geeft een beeld van de situatie zoals geconstateerd tijdens de bezoeken aan beide Lid-Statens, waarvan het laatste op 15 februari is beëindigd, en van alle belangrijke ontwikkelingen die de Commissie sinds het laatste verslag nog gemeld zijn.

Voorwaarden

2. De verhogingen van de gegarandeerde nationale hoeveelheden die aan Italië (0,9 miljoen ton, daarin begrepen de reserve van 347 701 ton) en aan Griekenland (0,1 miljoen ton) zijn toegekend vanaf het melkprijsjaar 1993/1994, zijn afhankelijk gesteld van de daadwerkelijke toepassing van de quotaregeling. Er zijn een aantal fundamentele voorwaarden gesteld aan de hand waarvan de vorderingen in de beide Lid-Staten beoordeeld moeten kunnen worden:

- a) vaststelling van uitvoeringsverordeningen;
- b) berekening van individuele referentiehoeveelheden op grond van de leveranties aan de kopers in 1991/1992 en van individuele melkveterferentiecijfers;
- c) oprichting en outillering van een centraal bureau voor de controle op de registratie van de produktie en op de inning van de heffing;
- d) adequate produktieregistratie;
- e) eventueel inning van de door de producenten verschuldigde heffing.

Bovendien moet het totaal van de door Italië vanaf het melkprijsjaar 1995/1996 toegewezen quota overeenstemmen met de bedragen die door de Raad zijn vastgesteld (zie punt f van dit verslag).

Toezicht door de Commissie

3. Sinds de Raad op 27 juli 1994 de Verordening heeft vastgesteld, hebben de diensten van de Commissie de situatie in de genoemde Lid-Staten nauwlettend gevolgd. Sinds het laatste verslag aan de Raad heeft het EOFGL 8 controles uitgevoerd in Rome en 11 in de regio's van Italië. Voor Griekenland hebben in totaal drie bezoeken plaats gevonden, namelijk in Athene en in de belangrijkste melkproducerende gebieden. De controleurs van de Commissie konden tijdens hun bezoeken rekenen op de volledige medewerking van de plaatselijke autoriteiten.

Evenals in de vorige Commissieverslagen worden ook in dit verslag de vorderingen in de betrokken sector getoetst aan de voorwaarden waaraan de verhoging van de nationale gegarandeerde hoeveelheden gekoppeld is.

(a) Vaststelling van uitvoeringsverordeningen.

4. In Italië werd een wet aangenomen waarmee voor het melkprijsjaar 1995/1996 de toewijzing van individuele quota beperkt zou kunnen worden tot de nationale gegarandeerde hoeveelheid (9 930 000 ton), met evenwel nog een reserve wordt gevrijwaard om voorbereid te zijn op uitzonderlijke situaties en op de afloop van nog hangende geschillen (Decreto Legge van 23 december 1994, nr. 727). Naar verwachting zal Italië bepaalde aanvullende maatregelen nemen o.a. op het vlak van het nationale vereveningsmechanisme en de nationale reserve.

In Griekenland is op 9 november 1994 een decreet uitgevaardigd dat het aanleggen van een nationale reserve regelt en voor de periode 1994/95 de quota vastlegt, die lineair met 2,5% verminderd worden. De uitvoering van het melkquotastelsel is nu wettelijk volledig geregeld.

5. De Commissie heeft voorbehoud gemaakt ten aanzien van de rol die de groeperingen van Italiaanse producenten zouden kunnen spelen bij het beheer van sommige onderdelen van het stelsel en vooral het vereveningsmechanisme.

De bezorgdheid van de Commissie op dit punt is nog toegenomen omdat in de nationale uitvoeringsregeling voor de UNALAT (de nationale vereniging van melkproducenten) de mogelijkheid is opengelaten om de bevoegdheid te verwerven voor het beheer van de informatiestroom inzake de melkleveranties en andere aspecten van het quotasysteem. Zo zorgen de producentenverenigingen voor de verrekening van overproductie met onderproductie aan het einde van het melkprijsjaar. De Commissie heeft een inbreukprocedure uit hoofde van artikel 169 van het Verdrag ingeleid en de Italiaanse autoriteiten gevraagd ervoor te zorgen dat de quotabepalingen onafhankelijk van de producentengroeperingen worden toegepast en dat deze groeperingen zich onder geen beding inlaten met controleactiviteiten.

b) berekening en toewijzing van individuele referentiehoeveelheden op grond van de leveranties aan de kopers in 1991/1992.

6. De individuele referentiehoeveelheden zijn in beide Lid-Staten berekend:

- in Italië zijn ze gedeeltelijk vastgesteld aan de hand van gevens over de leveranties in het melkprijsjaar 1988/1989 (A-quota) en gedeeltelijk op basis van de leveranties in de periode tussen 1988/89 en 1991/92 (de B-quota, voorlopige quota);
- Griekenland heeft in november 1993 de in juni van dat jaar goedgekeurde basis voor de toewijzing van quota gewijzigd. Nu gaat de berekening van de quota van een formule uit waarin gegevens over de leveranties van 1991-92 worden gecombineerd met die van 1992-93 en waarbij aan die over het laatste jaar een groter gewicht wordt gegeven.

7. Bij de toewijzing van de quota aan de producenten zijn vertragingen opgetreden, vooral door de controle van de bezwaarschriften tegen de vastgestelde quota.

Zoals in de Raad was afgesproken, hebben de diensten van de Commissie de procedure voor de verificatie van de bezwaarschriften gecontroleerd, waarbij vooral aandacht is besteed aan de controleverslagen en de bewijsstukken. Tot nog toe heeft de nationale overheid, in overleg met de Commissie, 24 030 van de 40 843 aanvragen tot herziening ontvankelijk verklaard. Deze zijn reeds gepubliceerd in het rectificatiebulletin van 15 december 1994 waardoor het totaal van de individuele quota is opgevoerd tot 577 400 ton. De controle in Rome en de Italiaanse regio's heeft voorts aangetoond dat de volledige reserve correct is toegewezen.

8. De overheid zet haar onderzoek van de bezwaarschriften voort. Op het ogenblik van de publicatie van het rectificatiebulletin waren er voor het melkprijsjaar 1994/95 nog 12 759 in behandeling. Mochten volgens dit onderzoek nog bepaalde hoeveelheden moeten worden toegewezen, dan zullen die in 1995/96 worden toegewezen uit de door een gedeeltelijke opheffing van de B-quota gevormde reserve. In de periode 1995/96 is het saldo van de B-quota gehandhaafd. Er is enige ruimte gelaten voor het geval later quota moeten worden toegekend aan klagers en de reserve van 235.948 ton uitgeput is. Deze reserve werd gevormd tijdens de publicatie van de quota voor het melkprijsjaar 1995/96.

Toch blijkt uit de door het Italiaanse parlement op 24 februari 1995 goedgekeurde wet dat het aantal ontvankelijke bezwaarschriften zou kunnen toenemen doordat eisen van begunstigen van regionale ontwikkelingsplannen en ook die van andere klagers ingewilligd kunnen worden in afwachting van een definitieve uitspraak over hun zaken in beroep. Op 13 maart 1995 heeft de Commissie Italië gemeld dat ze niet zal aanvaarden dat het totaal van de geldende quota, met inbegrip van die van de klagers, de totale gegarandeerde hoeveelheid op enig ogenblik ná 1 april 1995 overschrijdt.

9. In Griekenland hebben de autoriteiten, ook nu weer met een aanzienlijk vertraging, de quota voor het melkprijsjaar 1994/95 toegewezen. De quota zijn namelijk pas in november 1994 toegewezen. Net zoals in Italië heeft een aantal producenten beroep aangetekend tegen de vastgestelde quota. Alle bezwaarschriften zijn behandeld maar na afloop van deze procedures is een belangrijk probleem gerezen. Toen bleek namelijk dat 24 000 ton nodig was voor bijkomende quota omdat aan een aantal beroepen was ingewilligd. De oorspronkelijke nationale reserve was ontoereikend en om binnen de grenzen van de nationale gegarandeerde hoeveelheid te blijven, zijn alle quota lineair met 2,5% verlaagd. Voor het melkprijsjaar 1994/95 is 620 053 ton toegewezen en een nationale reserve van 6 000 ton gevormd. Aan ca. 1 500 aanvragen van nieuwe producenten kon echter niet worden voldaan.

Bij het afsluiten van de rekeningen voor het melkprijsjaar 1993/94 is ook gebleken dat 2 300 producenten leveringen hebben gedaan zonder quotum. Hoewel het hier slechts gaat om kleine producenten en een gedeclareerde produktie, is aan de Griekse overheid toch gevraagd deze situatie zo snel mogelijk te verhelpen. De betrokken producenten kunnen namelijk zware boetes oplopen als de totale gegarandeerde hoeveelheid overschreden zou worden. Hiervoor zijn passende maatregelen genomen.

10. Toewijzing van de quota "rechtstreekse verkoop".

In Italië zijn voor de toewijzing van de quota voor rechtstreekse verkoop criteria gehanteerd en procedures gevolgd die ook voor de leveranties toegepast worden. De structurele maatregelen voor de overschakeling van "rechtstreekse verkoop" op "leveranties" worden voortgezet en in Italië is reeds een aanzienlijk aantal aanvragen tot overdracht ingewilligd in de zin van de Europese regeling. Bij Verordening (EG) nr. 630/95 van 23.03.1995 heeft de Commissie dan ook de totale hoeveelheden dienovereenkomstig gewijzigd.

In Griekenland zijn de quota voor rechtstreekse verkoop in de periode 1993/94 pas na afloop van het melkprijsjaar toegewezen. Slechts 862 ton is toegekend aan in totaal 162 producenten, terwijl de totale beschikbare hoeveelheid 4 528 ton bedroeg. Er is hierover niet meer informatie beschikbaar doordat de rechtstreeks verkopende producenten voor de periode 1993/94 geen aangifte hebben ingediend. Bovendien wordt in verschillende regio's de rechtstreekse verkoop officieel ontraden om redenen van volksgezondheid.

c) Oprichting en outillering van een centraal bureau voor de controle op de registratie van de produktie en op de inning van de heffing.

11. Beide Lid-Statens hebben een centraal bureau aangewezen.

Wat de werking betreft, heeft het Italiaanse EIMA van meet af aan actief meegewerkt aan de invoering van en de controle op het quotastelsel.

in Griekenland liggen de zaken enigszins anders. De bevoegdheden, de taken en de middelen van het centraal bureau (ELOG) zijn reeds in de wet van juni 1993 vastgelegd,

maar pas op 18 april 1994 kon deze instantie daadwerkelijk een begin maken met het beheer van de melkquota. De vorderingen die sindsdien in Griekenland zijn gemaakt, zijn vooral het werk van de vestiging in Thessaloniki. Aanvankelijk bestond er ongerustheid over het personeel, dat in 1994 op tijdelijke basis was aangeworven en waarvan de contracten in 1995 niet waren verlengd. ELOG beschikt nu echter over voldoende personeel om haar taken naar behoren uit te voeren.

Tot op heden zijn de centrale bureaus van Italië en Griekenland hun verplichtingen nagekomen.

d) Adequate produktregistratie.

12. Allereerst moesten de kopers door de autoriteiten erkend worden. In Italië hebben de plaatselijke regionale overheden deze taak op zich genomen. In Griekenland zijn de erkenningsprocedures afgewikkeld door de ELOG. Afgezien van een aantal twijfelgevallen, die op dit ogenblik behandeld worden, kan gesteld worden dat deze opdracht in Italië correct is uitgevoerd. In Griekenland blijken nog niet alle kopers geïnventariseerd en erkend te zijn. Daar wordt spoed gezet achter het onderzoek dat de erkenningsprocedure moet afronden.

13. In Italië is het leeuwedeel van de aangiften van de kopers uit de belangrijkste regio's ontvangen vóór 15 mei, de officiële einddatum. Wanneer een koper geen aangifte van leveringen had ingediend, hebben de producentenverenigingen een verevening uitgevoerd aan de hand van de bewijsstukken die door de producenten waren ingediend. Op die manier kon berekend worden hoeveel aan de betrokken kopers geleverd was (facturen). Het EIMA heeft de administratieve controle van deze aangiften uitgevoerd. Officieel had deze controle op 31 augustus 1994 afgerond moeten zijn maar doordat de procedure voor het eerst werd toegepast, is er veel vertraging ontstaan. Half februari 1995 kon de Italiaanse overheid de leveranties van 1993/94 vrijwel definitief op 9 606 033 ton ramen. Het vetgehalte van de geleverde melk, dat door een aantal kleinere zuivelfabrieken nog niet is meegedeeld, is het enige nog ontbrekende belangrijke gegeven.

De door de communautaire wetgeving vereiste fysieke controle in de zuivelfabrieken en bij de producenten is in de meeste gevallen naar behoren uitgevoerd. De verkopers die geen aangifte hadden ingediend, zijn allen opgenomen in de controlesteekproeven, wat door de EIMA is gemeld aan de regionale autoriteiten die de controles moeten uitvoeren.

14. In Griekenland zijn de aangiften over het algemeen vóór 15 mei ingediend. Vaak waren de cijfers niet correct, voornamelijk bij producenten die in de loop van het jaar van koper waren veranderd. Het centrale bureau (ELOG) heeft dan ook de kopers een tweede aangifte gevraagd. Toen ook die verwerkt was, kon vastgesteld worden dat de leveranties in 1993/94 de totale gegarandeerde hoeveelheid niet overschreden hadden: 602 106 ton tegenover 625 985 ton. Sommige fouten moeten nog gecorrigeerd worden, maar dat zal weinig aan het totaal veranderen.

Ook hier hebben een aantal kleinere zuivelfabrieken geen analyses gemaakt om het vetgehalte te bepalen. Deze tekortkoming, die slechts een klein aantal producenten betreft

~~12/00/2302150100100 (11)~~
~~2/16~~

(ongeveer 5%), is zo onbelangrijk dat zij geen afbreuk kan doen aan de werking van de quotaregeling als geheel of de waarde van het Griekse cijfermateriaal over de periode 93-94.

Volgens de door de kopers ingediende aangiften waren er ongeveer 2 300 producenten zonder quotum, die tezamen 19 116 ton hebben geleverd (zie punt 11).

De ELOG heeft de meeste controles bij de kopers voor de periode 1993/94 ter plaatse uitgevoerd en is daarin bijgestaan door de Regionale Landbouwdirecties.

e) Inning van de door de producenten verschuldigde heffing.

15. In Italië wordt de heffing bij wijze van voorschot geïnd tijdens het melkprijsjaar, wat op grond van de communautaire voorschriften geoorloofd is. Griekenland heeft verkozen deze werkwijze niet te volgen.

Na de afwikkeling van de vereveningsprocedure bij de producentenverenigingen en enkele overdrachten van "rechtstreekse verkoop" naar "leveranties" is in Italië geen enkele overschrijding van de nationaal gegarandeerde hoeveelheid vastgesteld en zijn de kopers verzocht de voorschotten terug te betalen, overeenkomstig de nationale wetgeving.

In Griekenland is de nationale gegarandeerde hoeveelheid evenmin overschreden. Er is dan ook, conform de communautaire bepalingen, geen heffing geïnd, zelfs niet van de producenten zonder quotum die toch hebben geleverd.

f) Kwantitatieve aspecten.

16. Na de publikatie van de beslissing van 31.3.1995, heeft Italië aan 110 415 producenten de volgende individuele quota toegekend:

	A-quotum (permanent)	B-quotum (voorlopig)	Totaal (x1000t)	Nationaal Quotum (1)
Leveranties	8.330	1.084	9.414	9.632
Rechtstreekse verkoop	255	25	280	298
Totaal	8.585	1.109	9.694	9.930

(1) na de overdracht van "rechtstreekse verkoop" naar "leveranties" van 420 000, ton zoals op 23.03.1995 beslist.

De leveranties van het melkprijsjaar bedragen 1993/94 9 606 033 ton en de rechtstreekse verkoop 217 687 ton, wat een totaal van 9 823 720 ton oplevert. Uit deze cijfers blijkt duidelijk dat de productie 1% beneden het niveau van de nationale gegarandeerde hoeveelheid (9 930 000) blijft.

Wel bestaat het gevaar dat, wanneer de quota van de klagers geaccepteerd worden (zie punt 8.), het totaal van de quota de nationaal gegarandeerde hoeveelheid overschrijdt. In dat geval zullen daaraan de afsluiting van de rekeningen financiële consequenties verbonden worden bij de goedkeuring van de rekeningen, zoals in soortgelijke gevallen voor andere Lid-Staten is gebeurd.

17. De in Griekenland toegewezen quota voor de periode 1994/95 bedragen in totaal 620 053 ton, de totale referentiehoeveelheid (leveranties) 625 985 ton. Aangezien in de periode 1993/94 een productie van 602 106 ton is aangegeven, is het mogelijk dat de productie in 1994/95 op het niveau van de nationale gegarandeerde hoeveelheid komt.

Conclusies inzake de toepassing van het stelsel

18. Enkele uitzonderingen niet te na gesproken, zoals die waarvan sprake in punt 5., zijn in beide Lid-Staten alle voor de invoering van de quotaregeling nodige regels vastgesteld. Bij de toepassing van het stelsel zijn belangrijke vorderingen gemaakt, ook al zijn er vertragingen opgetreden in de laatste fasen van de toewijzing van individuele quota en bij de registratie en de controle van de leveringsaangiften.

De Commissie kan dus concluderen dat de beide Lid-Staten over het geheel genomen aan de voorwaarden van de Raad inzake de invoering en toepassing van het melkquotastelsel in 1993/94 hebben voldaan. Voorts heeft Italië ook correct gebruik gemaakt van de reserve voor de quota waarover klachten lopen en neemt dit land per 1 april 1995 de nationale gegarandeerde hoeveelheid in acht.

De diensten van de Commissie zullen erop blijven toezien dat het quotastelsel correct wordt toegepast en dat de verschillende tekortkomingen worden verholpen. Bij onregelmatigheden zal in het kader van de procedure voor de goedkeuring van de rekeningen en/of van de inbreukprocedure het nodige gedaan worden.

Beoordeling van het verzoek om een extra verhoging van het Griekse quotum

19. In het memorandum van de Griekse regering betreffende de toekenning van een extra quotum vragen de Griekse autoriteiten voor het melkprijsjaar 1995/1996 een verhoging van het nationale melkquotum van 125 000 ton, bovenop de quotumverhoging van 100 000 ton die voorlopig was toegekend voor de periode 1993/1994.

Dit verzoek wordt op dezelfde wijze gemotiveerd als dat van 1992 voor een verhoging van het quotum met 100 000 ton. Als argumenten wijzen de Griekse autoriteiten in hun Memorandum op het geringe verbruik van melk voor de bereiding van verse produkten, dat echter wel een sterke groei vertoont, de geringe omvang van het Griekse quotum ten opzichte van dat van de andere Lid-Staten, het feit dat in Griekenland slechts in zeer geringe mate een beroep wordt gedaan op de steunregelingen in het kader van de gemeenschappelijke marktordening, de afgelegen ligging van Griekenland ten opzichte van de regio's van de Europese Unie met zuiveloverschotten, de ten opzichte van de richtprijs vrij hoge producentenprijs en de lage zelfvoorzieningsgraad voor koemelk.

Griekenland ligt inderdaad ver van andere overschotgebieden maar in andere Lid-Staten worden inzake de zelfvoorzieningsgraad of de druk op de melkprijs vergelijkbare situaties geconstateerd.

20. Hoewel de Commissie van oordeel is dat Griekenland in het algemeen de door de Raad gestelde voorwaarden betreffende de invoering van de quotaregeling is nagekomen en dat de voorlopige quotaverhoging definitief kan worden toegekend, is het in dit stadium om de onderstaande redenen onmogelijk de Griekse argumenten voor een extra verhoging te aanvaarden:

a) In het melkprijsjaar 1993/1994 bedroegen de leveringen in Griekenland, gecorrigeerd voor het vetgehalte, 602 000 ton, bij een quotum van 625 985 ton. De produktie is dus ongeveer 24 000 ton onder het quotum gebleven.

b) Volgend de door de Griekse autoriteiten meegedeelde gegevens lagen de leveringen voor het melkprijsjaar 1994/1995 in december 1994 12,49% onder de voor die tijd van het jaar verwachte niveau. Het is dus duidelijk dat het Griekse quotum in het melkprijsjaar 1994/1995 niet zal worden bereikt.

c) De produktie van kaas uit koemelk is tussen 1993 en 1994 in Griekenland bijna verdubbeld, namelijk van 4 700 tot 8 400 ton. De stijging van de melkproduktie is dus grotendeels bestemd voor de produktie van kaas, en dit is een van de oorzaken van de druk op de prijzen voor consumptiemelk. Toch dient opgemerkt te worden dat het kaasverbruik in totaal 230 000 ton bedraagt.

Voorstel

De Commissie stelt de Raad voor om, voor het melkprijsjaar 1995/1996 en de volgende jaren, de aan Italië en Griekenland toegestane verhogingen van de nationale gegarandeerde hoeveelheden te handhaven. Ook stelt de Commissie de Raad voor de reserve van 347 701 ton, die als bijkomende hoeveelheid aan Italië is toegekend voor de periode 1994/95, in de vorm van quota voor leveranties te verlengen.

Voorstel voor

VERORDENING (EG) NR. _____ VAN DE RAAD

**houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3950/92
tot instelling van een extra heffing in de
sector melk en zuivelprodukten**

Toelichting

Toen de Raad op 27 juli 1994 bij Verordening 1883/94 de gegarandeerde totale hoeveelheden voor het tijdvak 1994/1995 vaststelde, heeft hij de Commissie verzocht een verslag, vergezeld van voorstellen, in te dienen met betrekking tot de vraag of de verhogingen voor Griekenland en Italië in 1995/1996 en de daaropvolgende jaren moeten worden gehandhaafd.

Sinds dat besluit van de Raad heeft het EOGFL de situatie in die twee Lid-Staten van zeer nabij gevolgd door verschillende controlebezoeken te brengen zowel aan de regio's als aan de hoofdsteden. Aan de controleurs van het EOGFL is tijdens hun bezoeken alle medewerking verleend. Het laatste bezoek is op 15 februari beëindigd.

Met het bijgaande verslag en de voorstellen waarvan het vergezeld gaat, wordt gevolg gegeven aan het verzoek van de Raad. Voorts wordt het verzoek van Griekenland om een nieuwe verhoging van zijn gegarandeerde totale hoeveelheid erin beoordeeld.

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3950/92
tot instelling van een extra heffing in de
sector melk en zuivelprodukten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie¹,

Gezien het advies van het Europees Parlement²,

Overwegende dat een bijzonder onderzoek is ingesteld inzake de situatie in respectievelijk Italië en Griekenland, ten einde na te gaan of de verhogingen van de gegarandeerde totale hoeveelheid die in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3950/92³ voor deze twee Lid-Staten zijn vastgesteld, in 1995/1996 en de volgende jaren konden worden gehandhaafd; dat de Commissie bij de Raad van de Europese Unie en bij het Europees Parlement een verslag over de toepassing van de regeling inzake de melkquota in Italië en Griekenland⁴ heeft ingediend; dat de Commissie uit dit verslag kan concluderen dat de twee Lid-Staten over het geheel genomen de voorwaarden die door de Raad waren vastgesteld voor de instelling van de regeling inzake de melkquota, en voor Italië, die betreffende het gebruik van de reserve van 347 701 ton, hebben nageleefd;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

¹ PB nr. C

² PB nr. C

³ PB nr. L 405 van 31.12.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 630/95 (PB nr. 66 van 23.3.1995, blz. 11)

⁴

Artikel 1

Artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3950/92 wordt als volgt gewijzigd :

1. In de vierde alinea wordt de laatste zin geschrapt.

2. De volgende alinea wordt toegevoegd :

"De voor de periode 1994/1995 aan Griekenland en aan Italië toegestane verhoging van de totale hoeveelheden van de leveringen, wordt geconsolideerd met ingang van de periode 1995/1996".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 april 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

ISSN 0254-1513

COM(95) 147 def.

DOCUMENTEN

NL

03

Catalogusnummer : CB-CO-95-126-NL-C

ISBN 92-77-87209-8

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg